

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Publication de la version française de la loi régionale mentionnée ci-dessous, sans préjudice de l'entrée en vigueur et de tout autre effet découlant de la publication de la loi en question au B.O. n° 35 du 31 juillet 2019.

Loi régionale n° 13 du 30 juillet 2019,

portant dispositions liées à la loi régionale relative à la deuxième mesure de rectification du budget prévisionnel 2019/2021 de la Région, modification de lois régionales et autres dispositions.

page 1177

CORTE COSTITUZIONALE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Sentenza 24 febbraio 2021, n. 37.

pag. 1185

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 9 marzo 2021, n. 105.

Arrêté n° 105 du 9 mars 2021,

Integrazione al decreto del Presidente della Regione n. 589 del 31 dicembre 2020, portante divieto di circolazione ai veicoli adibiti al trasporto di cose di massa complessiva massima autorizzata superiore a 7,5 t, dei veicoli e dei trasporti eccezionali e dei veicoli che trasportano merci pericolose per l'anno 2021.

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 589 du 31 décembre 2020 portant limites et interdictions en matière de circulation des véhicules de transport de marchandises de plus de 7,5 tonnes de poids total maximum autorisé, des convois exceptionnels et des véhicules de transport de matières dangereuses, applicables au titre de 2021.

pag. 1199

page 1199

Ordinanza 16 marzo 2021, n. 122.

Ordonnance n° 122 du 16 mars 2021,

Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. Ordinanza ai sensi dell'art. 32 della legge 23 dicembre 1978, n. 833. Disposizioni relative alle attività di ristorazione in occasione di competizioni e allenamenti di atleti di interesse nazionale nelle discipline di sci alpino e sci nordico.

portant nouvelles mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, au sens de l'art. 32 de la loi n° 833 du 23 décembre 1978, et dispositions relatives aux activités de restauration à l'occasion des compétitions et des entraînements des athlètes de niveau national pratiquant les disciplines du ski alpin et du ski nordique.

pag. 1200

page 1200

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO
AMBIENTE, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS
ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Provvedimento dirigenziale 19 febbraio 2021, n. 776.

Autorizzazione alla società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo della linea elettrica 702 per la connessione dell'impianto idroelettrico denominato "Nantey" in Località Giassère del comune di PERLOZ.

pag. 1205

**ASSESSORATO
FINANZE, INNOVAZIONE,
OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO**

Ordinanza 6 marzo 2021, n. 4.

Attuazione degli interventi finalizzati alla realizzazione del prefabbricato denominato blocco C1 presso il presidio ospedaliero regionale "U. Parini" di Aosta. Approvazione in linea tecnica dello studio di fattibilità. Adesione all'Accordo Quadro relativo al Lotto Geografico n. 20 Sub-lotto Prestazionale n. 2. Approvazione dell'ordine di attivazione (ODA) e degli schemi dei contratti specifici relativi al servizio di progettazione esecutiva e coordinamento della sicurezza in fase di progettazione.

pag. 1206

Ordinanza 12 marzo 2021, n. 5.

Modifica dell'Ordinanza n. 4 del 6 marzo 2021, prot. n. 2673/DDS in data 9 marzo 2021.

pag. 1210

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 1° marzo 2021, n. 208

Approvazione dei criteri applicativi relativi alla concessione degli aiuti agli investimenti nel settore della produzione agricola primaria per il ripristino del potenziale produttivo danneggiato da calamità naturali e avversità atmosferiche assimilabili a calamità naturali, ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera e), della l.r. 17/2016.

pag. 1213

Deliberazione 8 marzo 2021, n. 214.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per prelievo dal Fondo di riserva spese impreviste.

pag. 1214

Acte du dirigeant n° 776 du 19 février 2021,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique n° 702, en vue du branchement de l'installation hydroélectrique dénommée Nantey et située à Glasières, dans la commune de PERLOZ.

page 1205

**ASSESSORAT
DES FINANCES, INNOVATION,
OUVRAGES PUBLICS ET TERRITOIRE**

Ordonnance n° 4 du 6 mars 2021,

portant réalisation des actions visant à l'aménagement, dans le cadre du centre hospitalier régional « Umberto Parini » d'Aoste, du préfabriqué dénommé « Blocco C1 » et, notamment, approbation de l'étude de faisabilité technique y afférente, adhésion à l'accord-cadre relatif au *Lotto Geografico* n° 20 (*Sub-lotto Prestazionale* n° 2), ainsi qu'approbation de l'ordre d'activation (ODA) et des modèles de contrat concernant le service de conception du projet d'exécution et de coordination de la sécurité pendant la phase de conception.

page 1206

Ordonnance n° 5 du 12 mars 2021,

portant modification de l'ordonnance n° 4 du 6 mars 2021 (réf. n° 2673/DDS du 9 mars 2021).

page 1210

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 208 du 1^{er} mars 2021,

portant approbation des critères d'application des dispositions de la lettre e) du premier alinéa de l'art. 5 de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016, en vue de l'octroi des aides aux investissements dans le secteur de la production agricole primaire pour la réhabilitation du potentiel de production agricole endommagé par des calamités naturelles ou par des phénomènes météorologiques défavorables pouvant être assimilés à des calamités naturelles.

page 1213

Délibération n° 214 du 8 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 1214

Deliberazione 8 marzo 2021, n. 215.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 1221

Deliberazione 8 marzo 2021, n. 218.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2021/2023, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 1288

Deliberazione 8 marzo 2021, n. 229.

Approvazione del bando di selezione delle attività e iniziative a carattere culturale e scientifico da finanziare, per l'annualità 2021, ai sensi dell'articolo 3 della legge regionale 69/1993. Prenotazione di spesa.

pag. 1293

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
AMBIENTE, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la posa e l'esercizio provvisorio di cavi elettrici sita in località "Champas" del comune di BRUSSON.

pag. 1293

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Pubblicazione, ai sensi dell'art. 6 della legge regionale 22 luglio 2005, n.16, "Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale", di un estratto del Registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale, istituito con deliberazione della Giunta regionale n. 3967 del 26 novembre 2005, aggiornato alla data del 31 dicembre 2020.

pag. 1294

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 29 gennaio 2021, n. 10.

Approvazione della variante non sostanziale n. 6 al PRGC

Délibération n° 215 du 8 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2021/2023 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 1221

Délibération n° 218 du 8 mars 2021,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2021/2023 de la Région du fait du transfert de crédits entre les Fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 1288

Délibération n° 229 du 8 mars 2021,

portant approbation de l'appel à projets relatif aux activités et aux initiatives à caractère culturel et scientifique pouvant bénéficier, au titre de 2021, des aides prévues par l'art. 3 de la loi régionale n° 69 du 20 août 1993 et réservation de la dépense y afférente.

page 1293

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE L'ENVIRONNEMENT, DES TRANSPORTS
ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation de construire et d'exploiter à titre provisoire une ligne électrique dans la localité Champas de la commune de BRUSSON.

page 1293

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Publication, au sens de l'art. 6 de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale), d'un extrait du Registre régional des organisations bénévoles et des associations de promotion sociale institué par la délibération du gouvernement régional n° 3967 du 26 novembre 2005 et mis à jour au 31 décembre 2020.

page 1294

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 10 du 29 janvier 2021,

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la loi régionale

ai sensi dell'art.16 della l.r. 11/1998 relativa alla modifica della perimetrazione della sottozona Ae13 Moulin.

pag. 1319

n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle n° 6 du PRGC relative à la modification du périmètre de la sous-zone Ae13 (Moulin).

page 1319

Autorità di bacino distrettuale del fiume Po.

Avviso di pubblicazione.

pag. 1319

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI

Avviso.

Concorso pubblico, per esami, per l'ammissione al corso triennale di formazione specifica in medicina generale anni 2020/2023 (bando approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 898, in data 11 settembre 2020).

pag. 1320

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

Avviso di mobilità volontaria finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di un collaboratore tecnico professionale – categoria D del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA, organismo tecnicamente accreditante (OTA).

pag. 1320

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente.

Avviso di mobilità volontaria finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di due assistenti amministrativi – categoria C del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA Servizio amministrativo – Ufficio Gestione del personale/Ufficio Affari generali.

pag. 1321

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES

Avis.

Concours externe, sur épreuves, pour l'admission au cours triennal de formation spécifique en médecine générale au titre de la période 2020/2023 (avis approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 898 du 11 septembre 2020).

page 1320

Agence régionale pour la protection de l'environnement.

Appel à candidatures en vue du recrutement, par mobilité volontaire et sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un collaborateur technique professionnel, catégorie D au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, à affecter à l'organisme technique d'accréditation institué auprès de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'organigramme de celle-ci.

page 1320

Agence régionale pour la protection de l'environnement.

Appel à candidatures en vue du recrutement, par mobilité volontaire et sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux assistants administratifs, catégorie C au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, à affecter au Bureau de la gestion des personnels et au Bureau des affaires générales du Service administratif, dans le cadre de l'organigramme de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

page 1321